



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 2. rujna 2014.
(OR. en)

12745/14
ADD 1

Međuinstitucionalni predmet:
2014/0244 (NLE)

EEE 68
N 24
TRANS 400
MAR 133
AVIATION 170
RECH 350

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	19. kolovoza 2014.
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2014) 526 Prilog
Predmet:	PRILOG ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014 o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda prijedlogu Odluke Vijeća o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Satelitska navigacija)

Za delegacije se u privitku nalazi dokument COM(2014) 526 Prilog.

Priloženo: COM(2014) 526 Prilog



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.8.2014.
COM(2014) 526 final

ANNEX 1

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014

o

izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda

prijedlogu Odluke Vijeća

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,
u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji
u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda
(Satelitska navigacija)**

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014

o

izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Norveška je sudjelovala i financijski pridonijela aktivnostima iz Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća¹ uključivanjem te Uredbe u Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u.
- (2) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se obuhvatila Uredba (EU) br. 1285/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o provedbi i uporabi europskih sustava za satelitsku navigaciju i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 876/2002 i Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća.²
- (3) Primjereno je da države članice EFTA-e počnu sudjelovati u aktivnostima iz Uredbe (EU) br. 1285/2013 od 1. siječnja 2014. čak i ako je ova Odluka donesena, ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za ovu Odluku obavijesti nakon 10. srpnja 2014.
- (4) Subjekti osnovani u državama članicama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovanja u aktivnostima koje započinju prije stupanja na snagu ove Odluke. Troškovi nastali tijekom tih aktivnosti, čija provedba započinje nakon 1. siječnja 2014., mogu se smatrati prihvatljivima na temelju jednakih uvjeta koji se primjenjuju na troškove subjekata osnovanih u državama članicama EU-a pod uvjetom da ova Odluka Zajedničkog odbora EGP-a stupi na snagu prije završetka dotične aktivnosti.
- (5) Sporazum o suradnji u području satelitske navigacije između Europske unije i njezinih država članica i Kraljevine Norveške³, koji je potpisan 22. rujna 2010., privremeno se primjenjuje od 1. svibnja 2011.
- (6) Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućila provedba te proširene suradnje od 1. siječnja 2014. Zbog gospodarskih ograničenja Islanda, sudjelovanje Islanda u tom području trebalo bi privremeno suspendirati.

¹ SL L 196, 24.7.2008., str. 1.

² SL L 347, 20.12.2013., str. 1.

³ SL L 283, 29.10.2010., str. 12.

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Nakon stavka 8.a članka 1. Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u umeće se sljedeće:

- „8.aa (a) Države članice EFTA-e od 1. siječnja 2014. sudjeluju u aktivnostima koje mogu proizaći iz sljedećih akata Unije:
- **32013 R 1285:** Uredba (EU) br. 1285/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o provedbi i uporabi europskih sustava za satelitsku navigaciju i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 876/2002 i Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 347, 20.12.2013., str. 1.).
- (b) Države članice EFTA-e financijski pridonose aktivnostima iz točke (a) u skladu s člankom 82. stavkom 1. točkom (a) Sporazuma i Protokolom 32 uz Sporazum.
- (c) Trošak proširenja geografske pokrivenosti sustava EGNOS na područja država članica EFTA-e koje sudjeluju u aktivnostima snose države članice EFTA-e kao dio financijskog doprinosa aktivnostima iz točke (a). Proširenje pokrivenosti ovisi o tehničkoj izvedivosti i ne odgađa proširenje geografske pokrivenosti sustava EGNOS na državna područja država članica EU-a geografski smještena u Europi.
- (d) Na razini projekta, institucije, poduzeća, organizacije i državljani država članica EFTA-e imaju prava navedena u članku 81. točki (d) Sporazuma.
- (e) Troškovi nastali tijekom tih aktivnosti, čija provedba započinje nakon 1. siječnja 2014., mogu se smatrati prihvatljivima od početka aktivnosti na temelju sporazuma o bespovratnim sredstvima ili predmetne odluke o bespovratnim sredstvima pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. .../2014 od ... stupi na snagu prije završetka aktivnosti.
- (f) Države članice EFTA-e u potpunosti sudjeluju u svim odborima Unije koji pomažu Europskoj komisiji u upravljanju aktivnostima iz točke (a) te njihovu razvoju i provedbi, no nemaju pravo glasa.
- Sudjelovanje država članica EFTA-e u odborima Unije i skupinama stručnjaka koji pomažu Europskoj komisiji osobito u sigurnosnim aspektima aktivnosti iz točke (a) navodi se u poslovniku tih odbora i skupina.
- (g) Ovaj se stavak ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (h) U odnosu na Island ovaj se stavak suspendira dok Zajednički odbor EGP-a ne odluči drukčije.”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana nakon posljednje obavijesti u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma o EGP-u.*

Primjenjuje se od 1. siječnja 2014.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik*

*Tajnici
Zajedničkog odbora EGP-a*

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni zahtjevi su navedeni.]